2019 NEPALI

पोर्टल्याण्डका पार्कहरूमा सयौंको सङ्ख्यामा नि:शुल्क समर कार्यक्रमहरू !

सबैका

लागि नि:शुल्क समर कार्यक्रम

SUMMER FREE FOR ALL

- नि:शुल्क चलचित्रहरू
- नि:शुल्क खाना + खेल
- नि:शुल्क कन्सर्टहरू
- नि:शुल्क पौडी + अरू धेरै कुराहरू !

PORTLAND PARKS & RECREATION℠

Healthy Parks, Healthy Portland

Made to Play

सबैका लागि नि:शुल्क समर कार्यक्रम तपाईंको सहयोगले हुनेछ !

आदरणीय पोर्टल्याण्डवासीहरू,

2019 को सबैका लागि नि:शुल्क समर कार्यक्रम को सिजनमा स्वागत छ !

सबैका लागि नि:शुल्क समर कार्यक्रम कार्यक्रमले पोर्टल्याण्डका सम्पूर्ण उत्कृष्ट कुराहरूलाई एक-अर्काको नजिक ल्याउँछ - पार्कहरू तथा मनोरञ्जन, कला तथा संस्कृति र हाम्रो समुदायिक सद्भाव ।

हाम्रा सुन्दर पार्कहरू संगीत, नृत्य, चलचित्र, युवाहरूका लागि नि:शुल्क खाना, खेलकुद, मनोरञ्जन तथा अन्य धेरै कुराहरूका लागि पृष्ठभूमिको रूपमा काम गर्छन् । साथै असङ्ख्य स्वयंसेवक, स्थानीय नेता तथा सार्वजनिक कार्यहरूमा उत्साहित रहने व्यापारिक संघ संस्थाहरूलाई धन्यवाद, उहाँहरूकै सहयोगले यी सबै कुराहरू नि:शुल्क रूपमा उपलब्ध गराउन सम्भव भएको छ ।

त्यसैले, आफ्नो परिवारका सदस्य, साथी तथा छिमेकीहरूलाई पनि साथमा ल्याउनुहोस् । पूरै समर (गर्मीयाम) भरिनै सबैका लागि केही न केही कुरा उपलब्ध छ !

आयुक्त NICK FISH

निर्देशक ADENA LONG

सबैका लागि नि:शुल्क समर कार्यक्रम कार्यक्रमले नि:शुल्क, समावेशी तथा परिवारमैत्री क्रियाकलापहरू मार्फत पोर्टल्याण्डका विविध संस्कृति तथा स्थानीय कलाकारहरूको उत्सव मनाउने समुदायको निर्माण गर्छ ।

PORTLANDPARKS.ORG

शीर्षक प्रायोजक

Made to Play

प्रस्तुतकर्ता

vacasa

BANK OF AMERICA

COMCAST

प्रिमियर

Columbia Sportswear Company

Elmer's breakfast · lunch · dinner

SLAVIC family

RIP CITY SPORTS RADIO 620

K103fm

Z100 Portland

प्रमुख

Juan Young TRUST

OBP

PACIFIC POWER POWERING YOUR GREATNESS

NEW SEASONS MARKET

Regence

The Standard

OHSU

KAISER PERMANENTE

LEGACY HEALTH

NW Natural We grew up here.

PGE

AVANGRID RENEWABLES

SAFEWAY Foundation

THE GREENBRIER COMPANIES

travel PORTLAND

WELLS FARGO

ZUPAN'S MARKETS

सहयोगी

VIVE Northwest

lyft

moda

PEPSICO

HAROLD & ARLENE SCHNITZER CARE FOUNDATION

The Portland Clinic

कार्यक्रमका साझेदारहरू

PORTLAND PUBLIC SCHOOLS Nutrition Services

Parkrose School District

Centennial

Reynolds School District

portland children's levy

meals 4 kids

OREGON FOOD BANK

URBAN CLEANERS

LatinoNetwork

PROVIDENCE Portland Medical Foundation

PDX jazz

OPERA IN THE PARK

PORTLAND festival SYMPHONY

Portland Parks Foundation

नि:शुल्क खाना + खेल

सोमबार - शुक्रबार
11:00AM - 3:00PM

जुलाई 4 तथा 5 मा कुनै पनि कार्यक्रम छैन ।

नि:शुल्क खाना

खेलकुद तथा गेमहरू

कला तथा हस्तकलाहरू

साथै, नि:शुल्क खाद्यान्न बजार, संगीतका अभ्यास कक्षाहरू, पढाइ लगायत अन्य थेरै विशेष क्रियाकलापहरू !

उत्तर

स्थान	मिति	खाना	ट्रान्जिट	विवरण
Columbia Park N Woolsey Avenue र Winchell Street	जुन 17–अगस्ट 21	12PM-1PM	4, 35, 44, 75	♿
Dawson Park N Stanton Street र Vancouver Avenue	जुन 17–अगस्ट 21	12PM-1PM	4, 44	♿
Kenton Park N Delaware Avenue र Kilpatrick Street	जुन 17–अगस्ट 21	12PM-1PM	4, 44, Y	♿
McCoy Park N Newman Avenue र Newark Street	जुन 17–अगस्ट 21	12PM-1PM	4, 35	♿
Peninsula Park 700 N Rosa Parks Way	जुन 17–अगस्ट 21	12PM-1PM	4, 6, 44	♿
St. Johns Park 8427 N Central Street	जुन 17–अगस्ट 21	12PM-1PM	4, 44	♿

उत्तरपूर्व

स्थान	मिति	खाना	ट्रान्जिट	विवरण
Alberta Park NE 19th Avenue र Jarrett Street	जुन 17–अगस्ट 21	12PM-1PM	8, 17, 72	♿
Cully Park 5810 NE 72nd Avenue	जुन 17–अगस्ट 21	12PM-1PM	72	♿
Kʰunamokwst Park 5200 NE Alberta Street	जुन 17–अगस्ट 21	12:30PM-1:30PM	71, 72, 75	♿
Montavilla Park NE 82nd Avenue र Glisan Street	जुन 17–अगस्ट 21	12PM-1PM	19, 72	♿
Wellington Park NE 66th Avenue र Mason Street	जुन 17–अगस्ट 21	12PM-1PM	24, 71	♿
Woodlawn Park NE 13th Avenue र Dekum Street	जुन 17–अगस्ट 21	11:30AM-12:00PM	6, 8, 75	♿

पूर्व

स्थान	मिति	खाना	ट्रान्जिट	विवरण
Gateway Discovery Park 10520 NE Halsey Street	जुन 18–अगस्ट 23	11:00AM-11:45AM	73, 77	♿
Glenfair Park NE 154th Avenue र Couch Street	जुन 17–अगस्ट 30	12:30PM-1:30PM	20, 25, 74, 77, B	♿
Lents Park SE 92nd Avenue र Steele Street	जुन 17–अगस्ट 21	12PM-1PM	10, 17, 72, G	♿
Lincoln Park SE 135th Avenue र Mill Street	जुन 24–अगस्ट 23	12:30PM-1PM	4	♿
Luuwit View Park NE 127th र Fremont Street	जुन 18–अगस्ट 23	12:30PM-1PM	21, 22, 73	♿
Parklane Park SE Main Street र Millmain Drive	जुन 17–अगस्ट 30	12PM-1PM	4, 20	♿
Raymond Park SE 118th Avenue र Liebe Street	जुन 24–अगस्ट 23	12PM-12:30PM	10, 17	♿
Ventura Park SE 113th Avenue र Stark Street	जुन 24–अगस्ट 23	12PM-12:30PM	20	♿
Wilkes Park NE 154th Avenue र Beech Street	जुन 17–अगस्ट 30	12PM-1PM	21, 23	♿

दक्षिणपूर्व

स्थान	मिति	खाना	ट्रान्जिट	विवरण
Creston Park SE 43rd Avenue र Rhone Street	जुन 17–अगस्ट 21	12PM-1PM	9, 17, 66	♿
Essex Park SE 76th Avenue र Center Street	जुन 17–अगस्ट 21	12PM-1PM	9, 17, 72	♿
Harrison Park SE 84th Avenue र Harrison Street	जुन 17–अगस्ट 21	12PM-1PM	4, 72	♿
Mt. Scott Park SE 72nd Avenue र Ramona Street	जुन 17–अगस्ट 21	12PM-1PM	10, 14, 72	♿

पश्चिम

स्थान	मिति	खाना	ट्रान्जिट	विवरण
Holly Farm Park 10819 SW Capitol Hwy	जुन 17–अगस्ट 21	12PM-1PM	44	♿
Stephens Creek Crossing 6715 SW 26th Avenue	जुन 17–अगस्ट 21	12:30PM-1:30PM	1, 44	♿

Made to Play

BANK OF AMERICA · COMCAST · LEGACY HEALTH · Regence · SAFEWAY Foundation · KAISER PERMANENTE · OHSU

विभिन्न दिन तथा समयमा थप निःशुल्क खाना + खेल

छुट्टी खेल + खाना

स्थान	मिति	खाना	ट्रान्जिट	विवरण
Arbor Glen Apartments 2609 SE 145th Avenue	जुन 17–अगस्ट 30 हरेक सोमबार, हरेक बुधबार 10AM-1PM	12:30PM-1PM	4, 9	♿
Bellrose Station Apartments 7911 SE 92nd Avenue	जुन 17–अगस्ट 30 हरेक मङ्गलबार, हरेक शुक्रबार 10AM-1PM	11:30AM-12:30PM	19, 72, G	♿
Eastgate Station Apartments 100 NE 120th Avenue	जुन 17–अगस्ट 30 हरेक मङ्गलबार, हरेक बिहीबार 2PM-5PM	2:30PM-3:30PM	20, 25, 73, B	♿
Gilbert Heights Park SE 130th Avenue र Cora Street	जुन 17–अगस्ट 30 हरेक बुधबार, हरेक शुक्रबार 2PM-5PM	2:30PM-3:30PM	17	
Mill Park SE 117th Avenue र Mill Court	जुन 17–अगस्ट 30 हरेक सोमबार, 2PM-5PM हरेक बिहीबार, 10AM-1PM	2:30PM-3:30PM 11:30AM-12:30PM	73	

SUN SCHOOL ले खाना उपलब्ध गराउने

स्थान	मिति	खाना	ट्रान्जिट	विवरण
Alice Ott SUN Community School 12500 SE Ramona Street	जुन 17–अगस्ट 9	12PM	10, 73	♿
Arleta SUN Community School 5109 SE 66th Avenue	जुन 17–अगस्ट 16	12PM	10, 14, 17, 71	♿
Centennial SUN Community School 17650 SE Brooklyn Street	जुन 17–अगस्ट 9	12PM	4, 87	♿
Faubion SUN Community School 2930 NE Dekum Street	जुन 17–अगस्ट 9	12PM	17, 70, 75	♿
Grout SUN Community School 3119 SE Holgate Boulevard	जुन 24–अगस्ट 16	12PM	9, 10, 17	♿
Lane SUN Community School 7200 SE 60th Avenue	जुन 17–अगस्ट 9	12PM	19, 71	♿
Parkrose SUN Community School 12003 NE Shaver Street	जुन 24–अगस्ट 23	12PM	22, 73	♿
Roseway Heights Middle School 7334 NE Siskiyou Street	जुन 17–अगस्ट 9	12:30PM	24, 72	♿

PORTLANDOREGON.GOV/PARKS/SFFA

सङ्घीय नागरिक अधिकार कानुन र अमेरिकी कृषि विभाग (U.S.Department of Agriculture, USDA) का नागरिक अधिकार नीति तथा नियमहरू अनुसार, USDA, यसका एजेन्सी, कार्यालय तथा कर्मचारीहरू र USDA का कार्यक्रमहरूमा सहभागी हुने वा ती कार्यक्रमहरूको व्यवस्थापन गर्ने संस्थाहरूलाई USDA ले आयोजना गरेको वा आर्थिक सहायता गरेको कुनै पनि कार्यक्रम वा क्रियाकलापमा जाति, वर्ण, राष्ट्रिय मूल, धर्म, लिङ्ग, लैङ्गिक पहिचान (लैङ्गिक अभिव्यक्ति सहित), लैङ्गिक झुकाव, अपाङ्गता, उमेर, वैवाहिक स्थिति, पारिवारिक/अभिभावकीय स्थिति, सार्वजनिक सहायता कार्यक्रमबाट प्राप्त हुने आय, राजनीतिक आस्था वा विगतको नागरिक अधिकार गतिविधिको बदला वा प्रतिशोधको आधारमा भेदभाव गर्न निषेध गरिएको छ (सबै आधारहरू सबै कार्यक्रममा लागू हुँदैनन्) । उपचार प्राप्त गर्ने तथा उजुरी दायर गर्ने समयसीमा कार्यक्रम वा घटनाको आधारमा फरक-फरक हुन्छ ।

कार्यक्रमसम्बन्धी जानकारी प्राप्त गर्न वैकल्पिक माध्यम (उदाहरणका लागि: ब्रेल, ठूलो प्रिन्ट, अडियो टेप, अमेरिकी सांकेतिक भाषा इत्यादी) आवश्यक पर्ने अपाङ्गता भएका व्यक्तिहरूले जिम्मेवार एजेन्सी वा USDA को TARGET सेन्टरलाई (202) 720-2600 (आवाज तथा TTY) मा सम्पर्क गर्नुपर्छ वा USDA लाई Federal Relay Service को माध्यमबाट (800) 877-8339 मा सम्पर्क गर्नुपर्छ । यसका अतिरिक्त, कार्यक्रमसम्बन्धी जानकारी अंग्रेजी भाषा बाहेक अन्य भाषाहरूमा पनि उपलब्ध गराउन सकिने छ ।

कार्यक्रममा भेदभाव भएको उजुरी दायर गर्न, अनलाइनमा How to File a Program Discrimination Complaint मा वा USDA को कुनै पनि कार्यालयमा पाइने USDA Program Discrimination Complaint Form, AD-3027 भर्नुहोस् वा USDA लाई सम्बोधन गरी पत्र लेख्नुहोस् र उक्त पत्रमा फाराममा मागिएका सम्पूर्ण जानकारी उपलब्ध गराउनुहोस् । उजुरी फारामको प्रति अनुरोध गर्न (866) 632-9992 मा फोन गर्नुहोस् । भर्नुभएको फाराम वा पत्रलाई तल दिइएको मध्ये कुनै एक माध्यमबाट USDA लाई पठाउनुहोस्: (1) हुलाक: U.S. Department of Agriculture, Office of the Assistant Secretary for Civil Rights, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, D.C. 20250-9410; (2) फ्याक्स: (202) 690-7442; or (3) इमेल: program.intake@usda.gov.

USDA समान अवसर प्रदायक, रोजगारदाता तथा लगानीकर्ता संस्था हो ।

♿ **ADA पहुँचयोग्य** -मानिसहरू पक्की सडक प्रयोग गरेर कार्यक्रम स्थलमा प्रवेश गर्न तथा बाहिर निस्कन सक्छन् ।

TRIMET MAX लाइट रेल सर्भिस लाइनहरू R O Y G B

GATEWAY DISCOVERY PARK

10520 NE HALSEY STREET
503-823-4116 | gatewaydiscoverypdx.org
ट्रान्जिट 22, 23, 24, 77, 87, R G

मिति तथा समय	कार्यक्रम
शनिबार, जुन 22, 6PM-8:30PM	**Romeo & Juliet** Original Practice Shakespeare Festival (ओरिजिनल प्राक्टिस सेक्सपियर फेस्टिभल) द्वारा
शनिबार, जुन 29, 12PM-4PM	**Peace in the Park**—संगीत, हास्य प्रहसन र खानेकुरा बिक्रेताहरूका साथमा पारिवारिक रमाइलो
आइतबार, जुन 30, 12PM-3PM	**Picnic in the Park**—बबल सकर, डिजे, खानेकुरा बिक्रेता तथा अरू धेरै कुराहरू
शनिबार, जुलाई 13, 2PM-4PM	**People of the Drum**—Portland Taiko, Mexica Tiahui, Painted Sky तथा Alex Addy का प्रस्तुति
बिहीबार, जुलाई 18, 6PM–8PM	**Dina Y Los Rumberos**—क्युबाली तथा अन्तर्राष्ट्रिय संगीतको प्रस्तुति रहेको क्यारेबियन फ्लेवर
शनिबार, जुलाई 20, 6PM–8PM	**Salsa in the Plaza with Son Latino**—6PM मा प्रस्तुति, 6:30PM मा अभ्यास तथा समुदायको नृत्य
शुक्रबार, जुलाई 26, 6:30PM, चलचित्र साँझमा सुरु हुनेछ	**DJ George**
	Akeelah and the Bee (2006) PG
आइतबार, जुलाई 28, 12PM-3PM	**Picnic in the Park**—बबल सकर, डिजे, खानेकुरा बिक्रेता तथा अरू धेरै कुराहरू
बिहीबार, अगस्ट 15, 6PM-8PM	**World Beat Collective**—अफ्रिकी, ल्याटिन अमेरिकन तथा क्यारेबियन संगीतलाई समिश्रण गर्दै
शनिबार, अगस्ट 17, 12PM, चलचित्र साँझमा सुरु हुनेछ	**Tonga Day 2019**
	Bumblebee (2018) PG-13
शनिबार, अगस्ट 24, 10AM-2PM	**Harper's Playground Community Play Day**
आइतबार, अगस्ट 25, 12PM-3PM	**Picnic in the Park**—बबल सकर, डिजे, खानेकुरा बिक्रेता तथा अरू धेरै कुराहरू
आइतबार, सेप्टेम्बर 1, 10AM, चलचित्र साँझमा सुरु हुनेछ	**11th Annual Slavic Festival** "Heritage"
	Pawn Sacrifice (2014) PG-13

नि:शुल्क खुला पौडी

मङ्गलबार, जुन 18 - शुक्रबार, अगस्ट 23
आउनुहोस् र पानीमा रमाइलो गर्नुहोस् ! तल दिएको मिति तथा समयमा पुलमा खेल्न दर्ता गर्नु पर्दैन ।

मिति तथा समय	स्थान	ट्रान्जिट	विवरण
हरेक सोमबार, 1:00PM–4:00PM	**Creston Pool**, 4454 SE Powell Blvd	9	
हरेक मङ्गलबार, 1:00PM–2:30PM	**Montavilla Pool**, 8219 NE Glisan Street	19, 72	
हरेक बुधबार, 1:15PM–3:00PM	**Grant Pool**, 2300 NE 33rd Avenue	77	♿
हरेक बुधबार, 2:00PM–3:45PM	**Columbia Pool**, 7701 N Chautauqua Blvd	4, 35, 44, 75	♿
हरेक बुधबार, 7:30PM–8:50PM	**Sellwood Pool**, 7951 SE 7th Avenue	70	♿
हरेक बिहीबार, 1:05PM–2:55PM	**Peninsula Pool**, 700 N Rosa Parks Way	4, 44	
हरेक शुक्रबार, 1:45PM–4:30PM	**Pier Pool**, 9341 N St. Johns Avenue	4, 44	

टोङ्गा डे 2019

शनिबार, अगस्ट 17 | 12PM | साँझमा चलचित्र
Gateway Discovery Park, 10520 NE Halsey Street
portlandoregon.gov/parks/tongaday

3rd एनुअल पोर्टल्याण्ड इन्टरनेश्नल

मुस्लिम कल्चरल फेस्टिभल

शनिबार, जुलाई 13 | 11AM – 4PM | *pdxmuslims.org*
Director Park, 877 SW Taylor Street

11TH एनुअल स्लेभिक फेस्टिभल

आइतबार, सेप्टेम्बर 1 | 10AM | साँझमा चलचित्र
Gateway Discovery Park, 10520 NE Halsey Street

#SFFA तथा #PORTLANDPARKS

पोर्टल्याण्डका पार्कहरूमा लिइएका सेल्फी, ग्रुप फोटोहरू, नाचेका तथा समरका अन्य रमाइला क्षणहरूलाई समाजिक सञ्जालमा सेयर गर्नुहोस् !

facebook.com/portlandparks
@portlandparks
@pdxparksandrec

पार्कमा **नि:शुल्क** कन्सर्ट **तथा** चलचित्रहरू

मिति	स्थान	कन्सर्ट तथा चलचित्रहरू	साझेदारहरू	ट्रान्जिट	विवरण
शुक्रबार, जुन 21	King School Park, NE Grand Avenue र Going Street	2019 Good in the Hood Multicultural Festival Black Panther (2018) PG-13	Good in the Hood	6, 8, 44, 72	
शुक्रबार, जुलाई 5	Brooklyn Park, SE Milwaukie Avenue तथा Haig Street	The Old Yellers—ब्लुग्रास Fantastic Beasts: Crimes Of Grindelwald (2018) PG-13	Brooklyn Action Corps.	9, 10, 17, 19, 70, D	
शनिबार, जुलाई 6	Floyd Light Park, SE 111th Avenue तथा Alder Street	Georgina Band—सभ्य पूर्वीय Smurfs: The Lost Village (2017) PG—अंग्रेजी सबटाइटल सहित अरबी भाषामा	Iraqi Society of Oregon	15, 20, B	
आइतबार, जुलाई 7	Kenilworth Park, SE 32nd Avenue र Holgate Boulevard	Yankee Gaucho—लोक Ralph Breaks the Internet (2018) PG	Creston-Kenilworth Neighborhood Association	9, 10, 17, 75	
सोमबार, जुलाई 8	Sellwood Park, SE 7th Avenue र Bidwell Street	Moody Little Sister—अमेरिकाना	Sellwood Summer Concerts Committee	70, 99	
बुधबार, जुलाई 10	Dawson Park, 2926 N Williams Avenue	Mel Brown B-3 Organ Group—ज्याज, ब्लूज तथा सोल	PDX Jazz	4, 24, 44	
बिहीबार, जुलाई 11	K'unamokwst Park, 5200 NE Alberta Street	Ache Son—ल्याटिन Solo: A Star Wars Story (2018) PG-13—स्पेनिस सबटाइटल सहित अंग्रेजी भाषामा	Cully Association of Neighbors	71, 72	
शुक्रबार, जुलाई 12	Fernhill Park, NE 37th Avenue र Ainsworth Street	The Sirens of Blues—ब्लूज	सहयोगी: Concordia Neighborhood Association, Fernhill Summer Concerts Committee	70, 72, 75	
	Colonel Summers Park, SE 17th Avenue र Taylor Street	Tara Velarde—लोक Black Panther (2018) PG-13—स्पेनिस सबटाइटल सहित अंग्रेजी भाषामा	Buckman Community Association	15, 70	
शनिबार, जुलाई 13	Pendleton Park, SW 55th Drive र Iowa Street	Hula Halau 'Ohana Holo'oko'a Band—हवाई Hotel Transylvania 3: Summer Vacation (2018) PG	Hayhurst Neighborhood Association	1, 54, 56	
आइतबार, जुलाई 14	Warner Pacific University, 2219 SE 68th Avenue	Quadraphonnes—ज्याज तथा फङ्क Aquaman (2018) PG-13	Warner Pacific University	2	
सोमबार, जुलाई 15	Sellwood Park, SE 7th Avenue र Bidwell Street	Rae Gordon Band—ब्लूज तथा सोल	Sellwood Summer Concerts Committee	70, 99	
बिहीबार, जुलाई 18	Lovejoy Fountain Park, SW 3rd Avenue र Harrison Street	Wamba—एफ्रोबिट	Halprin Landscape Conservancy	1, 8, 9, 12, 17, 35, 36, 38, 43, 44, 45, 54, 55, 56, 92, 94, 99, O Y G	
	Harrison Park, SE 84th Avenue र Harrison Street	POPgoji—ल्याटिन Approved For Adoption (2012) NR—अंग्रेजी सबटाइटल सहित फ्रेन्च भाषामा	Asian Pacific-American Network of Oregon (APANO)	2, 72	
शुक्रबार, जुलाई 19	Fernhill Park, NE 37th Avenue र Ainsworth Street	Tony Starlight—पप	Fernhill Summer Concerts Committee	70, 72, 75	
	Brentwood Park, 6550 SE 60th Avenue	Soul Progression—पप, रक तथा ब्लूज Ready Player One (2018) PG-13	Brentwood-Darlington Neighborhood Association	19, 71	
शनिबार, जुलाई 20	North Park Blocks, NW 8th Avenue र Everett Street	Choro da Alegria—साम्बा Pelé: Birth Of A Legend (2016) PG	Pearl District Neighborhood Association	1, 4, 8, 15, 17, 20, 35, 44, 51, 54, 56, 77, R O Y G B	
सोमबार, जुलाई 22	Sellwood Park, SE 7th Avenue र Bidwell Street	Grupo Masato—अन्डी-पेरुभियन नृत्य	Sellwood Summer Concerts Committee	70, 99	
बिहीबार, जुलाई 25	Lovejoy Fountain Park, SW 3rd Avenue र Harrison Street	Outer Orbit—फङ्क तथा सोल	Halprin Landscape Conservancy	1, 8, 9, 12, 17, 35, 36, 38, 43, 44, 45, 54, 55, 56, 92, 94, 99, O Y G	
	McCoy Park, N Trenton Street र Newman Avenue	Rhythm Culture—ब्लूज, ज्याज, रेगे Incredibles 2 (2018) PG	New Columbia Campus Partners	4, 35	
शुक्रबार, जुलाई 26	Fernhill Park, NE 37th Avenue र Ainsworth Street	Bloco Alegria—साम्बा	Fernhill Summer Concerts Committee	70, 72, 75	
	Denorval Unthank Park, 510 N Shaver Street	Geno Michaels Band—फङ्क Spider-Man: Into the Spider-Verse (2018) PG—स्पेनिस सबटाइटल सहित अंग्रेजी भाषामा	Boise Neighborhood Association, Historic Mississippi Business Association (HMBA), Self Enhancement, Inc. (SEI)	4, 24, 44	
शनिबार, जुलाई 27	Cathedral Park, N Crawford Street र Pittsburg Avenue, 6PM	Portland Festival Symphony (ब्राम), संगीत निर्देशक Gregory Vajda	Portland Festival Symphony	4, 11, 16	
	Cully Park, NE 72nd Avenue र Killingsworth Street	Turquoise Pride—प्याटिभ अमेरिकन ड्रमिङ Nemo Hددددر'ڻ/Finding Nemo (2003) G—अंग्रेजी सबटाइटल सहित नाभाजो भाषामा	Native American Youth And Family Center (NAYA)	72	
आइतबार, जुलाई 28	Grant Park, NE 33rd Avenue र Brazee Street, 6PM	Portland Festival Symphony (ट्रिब्यूट), संगीत निर्देशक Gregory Vajda	Portland Festival Symphony	70, 75, 77	
	Wellington Park, NE 66th Avenue र Skidmore Street	Big Bad Beat—पप E.T. the Extra-Terrestrial (1982) PG	Roseway Neighborhood Association	24, 71	
सोमबार, जुलाई 29	Sellwood Park, SE 7th Avenue र Bidwell Street	Miller & Sasser—कन्ट्री	Sellwood Summer Concerts Committee	70, 99	

कन्सर्टहरू
6:30PM मा सुरु हुनेछन्
कन्सर्टको सूचीमा पारक समय तोकिएको भएमा सोही अनुसार सुरु हुन्छ ।

चलचित्रहरू
साँझ पछि सुरु हुनेछन्
चलचित्र सुरु हुनु अघि स्थानीय संगीतकारहरूको लाइभ प्रस्तुति तथा निःशुल्क ग्याक्वर्ट लगायतका मनोरञ्जन कार्यक्रम 6:30PM मा सुरु हुनेछ।

फेस्टिभलहरू
फरक-फरक समयमा सुरु हुनेछन्
निःशुल्क कन्सर्ट, चलचित्र, क्रियाकलाप तथा अन्य धेरै कुराहरूको निम्ति समुदायिक महोत्सवहरूको समयको सूची हेर्नुहोस् ।

Elmer's

	मिति	स्थान	कन्सर्ट तथा चलचित्रहरू	साझेदारहरू	ट्रान्जिट	विवरण
अगस्ट	बिहीबार, अगस्ट 1	WASHINGTON PARK SUMMER FESTIVAL—6PM Rose Garden Amphitheater, 410 SW Kingston Avenue	PDX Jazz presents Mike Phillips विशेष अतिथि Saeeda Wright; King Louie & LaRhonda Steele का सामना—ज्याज	PDX Jazz	63, R B S	
अगस्ट	शुक्रबार, अगस्ट 2	Village Square Parking Lot, SE 162nd Avenue तथा Stark Street	Friends of Noise Youth Showcase—हिप्हप	The Rosewood Initiative, Centennial Community Association	20, 25, 74, B	
			Black Panther (2018) PG-13—स्पेनिश सबटाइटल सहित अंग्रेजी भाषामा			
		WASHINGTON PARK SUMMER FESTIVAL—6PM Rose Garden Amphitheater, 410 SW Kingston Avenue	Portland Cello Project Radiohead, Coltrane र Bach प्रदर्शन गर्दै—क्लासिक पप		63, R B S	
अगस्ट	शनिबार, अगस्ट 3	Spring Garden Park, 3332 SW Spring Garden Street	The Libertine Belles—स्विङ्ग	Friends of Spring Garden Park	12, 44	
			Moana (2016) PG			
		WASHINGTON PARK SUMMER FESTIVAL—6PM Rose Garden Amphitheater, 410 SW Kingston Avenue	Painted Sky Northstar Native Dance Company Evening Star Painted Ponies का सामना—पाटिएर अमेरिकन नृत्य		63, R B S	
अगस्ट	आइतबार, अगस्ट 4	WASHINGTON PARK SUMMER FESTIVAL—6PM Rose Garden Amphitheater, 410 SW Kingston Avenue	Opera in the Park—Viva Verdi! Giuseppe Verdi का सर्वोत्कृष्ट एरियाहरू	Portland SummerFest	63, R B S	
अगस्ट	मङ्गलबार, अगस्ट 6	McCoy Park, N Trenton Street र Newman Avenue	Farnell Newton & The Othership Connection—फङ्क तथा सोल	New Columbia Campus Partners	4, 35	
अगस्ट	बिहीबार, अगस्ट 8	Wellington Park, NE 66th Avenue र Skidmore Street	Chervona—यूक्रेनि पुरोगेली लोक, फङ्क, नृत्य	Roseway Summer Concerts	24, 71	
		Woodlawn Park, NE 11th Avenue र Oneonta Street	Saeeda Wright—सोल, ज्याज तथा गोस्पेल	Woodlawn Neighborhood Association	6, 8, 75	
			Coco (2017) PG			
अगस्ट	शुक्रबार, अगस्ट 9	Ventura Park, 460 SE 113th Avenue	FunkTown PDX—फङ्क	Hazelwood Neighborhood Association	20, 73, B	
			Spider-Man: Into the Spider-Verse (2018) PG—स्पेनिश सबटाइटल सहित अंग्रेजी भाषामा			
अगस्ट	शनिबार, अगस्ट 10	Laurelhurst Park, SE 37th Avenue र Oak Street, 6PM	Portland Festival Symphony (फुल सिम्फोनी), संगीत निर्देशक Gregory Vajda	Portland Festival Symphony	15, 20, 75	
		FESTIVAL LATINO— 4PM मा सुरु हुने Cully Park, NE 72nd Avenue र Killingsworth Street	Orquestra Pacifico Tropical—साउथ अमेरिकन कुम्बिया	Latino Network	72	
			Incredibles 2 (2018) PG—अंग्रेजी सबटाइटल सहित स्पेनिश भाषामा			
अगस्ट	आइतबार, अगस्ट 11	Peninsula Park, 700 N Rosa Parks Way, 6PM	Portland Festival Symphony (फुल सिम्फोनी), संगीत निर्देशक Gregory Vajda	Portland Festival Symphony	4, 6, 44	
		Wilshire Park, NE 33rd Avenue र Skidmore Street	5 Grand—फङ्क तथा सोल	Beaumont-Wilshire Neighborhood Association, Alameda Neighborhood Association	24, 70, 75	
			How To Train Your Dragon: Hidden World (2019) PG			
अगस्ट	बिहीबार, अगस्ट 15	Wellington Park, NE 66th Avenue र Skidmore Street	JT Trawick's Big Ozark Swing Orchestra—स्विङ्ग	Roseway Summer Concerts	24, 71	
		Laurelhurst Park, SE 37th Avenue र Oak Street	DJ Prashant & Jai Ho! Dance Troupe—नृत्य	Bollywood Dreams Entertainment	15, 20, 75	
			Slumdog Millionaire (2008) PG			
अगस्ट	शुक्रबार, अगस्ट 16	Dawson Park, 2926 N Williams Avenue	Mz. Etta's World featuring Arletta Ward—सोल, फङ्क तथा R&B	Black Parent Initiative, Inc. (BPI)	4, 24, 44	
			Captain Marvel (2019) PG-13			
अगस्ट	शनिबार, अगस्ट 17	Gateway Discovery Park, NE 106th Avenue र Halsey Street, starting at 12PM	Tonga Day 2019	Tongan Community	22, 23, 24, 77, 87, R G	
			Bumblebee (2018) PG-13			
अगस्ट	आइतबार, अगस्ट 18	Hamilton Park, SW 47th Drive र 44th Avenue	The Sportin' Lifers—ब्लूज, R&B, सोल तथा ज्याज	Bridlemile Neighborhood Association	55	
			Incredibles 2 (2018) PG			
अगस्ट	बिहीबार, अगस्ट 22	Wellington Park, NE 66th Avenue र Skidmore Street	Glass of Hearts—स्कोटी ट्रिब्युट ब्याण्ड, पप	Roseway Summer Concerts	24, 71	
		Elizabeth Caruthers Park, SW Gaines Street तथा Bonds Avenue	The Mars Rovers—रक तथा ब्लूज	South Waterfront Community Relations	24, 71	
			Up (2009) PG			
अगस्ट	शुक्रबार, अगस्ट 23	Luuwit View Park, NE 127th Avenue र Fremont Street	St. James's Gate—सेल्टिक	Argay Terrace Neighborhood Association	22, 73	
			Mary Poppins Returns (2018) PG			
अगस्ट	शनिबार, अगस्ट 24	April Hill Park, SW 58th Avenue र Miles Street	Rogue Bluegrass Band—ब्लुग्रास तथा अमेरिकाना	Maplewood Neighborhood Association	1	
			Missing Link (2019) PG			
अगस्ट	आइतबार, अगस्ट 25	Laurelhurst Park, SE 37th Avenue र Oak Street, 6PM	Providence Stage Band—स्विङ्ग	Providence Portland Medical Association	15, 20, 75	
अगस्ट	शुक्रबार, अगस्ट 30	Montavilla Park, 8219 NE Glisan Street	Mo Phillips and The Grumpies—बालबालिकाको संगीत	Montavilla Neighborhood Association	19, 20, 72, 272, R G B	
			Dumbo (2019) PG			
अगस्ट	शनिबार, अगस्ट 31	Overlook Park, N Interstate Avenue र Fremont Street	Sakumuna—फङ्क तथा रेगे	Overlook Neighborhood Association	Y	
			Moana (2016) PG			
सेप्टेम्बर	शुक्रबार, सेप्टेम्बर 1	Gateway Discovery Park, NE 106th Avenue र Halsey Street, 10AM मा सुरु हुने	11th Annual Slavic Festival "Heritage"	Slavic Community Center Of NW	22, 23, 24, 77, 87, R G	
			Pawn Sacrifice (2014) PG-13			

फेस्टिभल ल्याटिनो

शनिबार, अगस्ट 10 | 4PM | चलचित्र साँझमा सुरु हुनेछ
Cully Park | NE 72nd Avenue र Killingsworth Street
portlandoregon.gov/parks/festivallatino

- [illegible]
- [illegible]
- [illegible]
- [illegible]
- [illegible] 503-823-5050 मा फोन गर्नुहोस् ।
- [illegible]
- TRIMET MAX लाइट रेल [illegible] R O Y G B
- [illegible] कन्सर्ट तथा चलचित्रहरूको समयमा पार्क [illegible] [illegible] ।
- [illegible] ।
- [illegible] ।

गैर-भेदभाव सम्बन्धी सूचना

गैर-भेदभाव सम्बन्धी सूचना

पोर्टल्याण्ड सहरका कार्यक्रम, सेवा तथा क्रियाकलापहरूमा सबैको समान पहुँच सुनिश्चित गर्न पोर्टल्याण्ड सहरले अनुवाद सेवा उपलब्ध गराउने छ, उचित रूपमा नीति/प्रक्रियाहरूलाई परिमार्जन गर्ने छ र अपाङ्गता भएका व्यक्तिहरूलाई सहायक सामग्री/सेवा/वैकल्पिक प्रारूपहरू उपलब्ध गराउने छ । विशेष व्यवस्था, अनुवाद, उजुरी तथा थप जानकारीका लागि Art Hendricks लाई art.hendricks@portlandoregon.gov मा इमेल पठाएर वा सहरको TTY 503-823-6868 मा फोन गरेर वा Oregon Relay Service लाई: 711 डायल गरी सम्पर्क गर्नुहोस् ।

तस्बिर सम्बन्धी नीति

तस्बिर सम्बन्धी नीति

Portland Parks & Recreation (PP&R) (पोर्टल्याण्ड पार्क्स एण्ड रिक्रियसन) सँग हाम्रो कुनै पनि परिसर तथा सम्पत्तिहरू वा कुनै पनि प्रायोजित क्रियाकलापमा कक्षा, कार्यक्रम तथा सहभागीहरूको तस्बिर लिने अधिकार रहन्छ र त्यसो गर्न त्यसले मिडियालाई पनि अनुमति प्रदान गर्न सक्छ । कृपया यी तस्बिरहरू प्रवर्द्धनात्मक प्रयोजनहरूका लागि हुन् र यिनीहरूलाई कुनै पनि स्वरूपमा भविष्यका प्रकाशन तथा मिडिया सञ्चारहरूमा प्रयोग गर्न सकिन्छ भन्ने कुरामा सचेत रहनुहोस् । यदि तपाईं आफ्नो तस्बिर खिचाउन चाहनुहुन्न भने कृपया कर्मचारीलाई जानकारी गराउनुहोस् र हामी तपाईंको अनुरोधलाई पूरा गर्न उचित प्रयासहरू गर्ने छौं ।

यदि तपाईंले आफूलाई अप्ठ्यारोमा पार्ने आफू वा आफ्नो परिवारका सदस्यको कुनै तस्बिर देख्नुभयो भने कृपया हामीलाई सूचित गर्नुहोस् । हामी सो तस्बिरलाई शिष्टाचार रूपमा हटाउन हरसम्भव प्रयास गर्नेछौं र त्यसलाई भावी प्रकाशनहरूमा प्रयोग गर्ने छैनौं । यद्यपि, हामी ती तस्बिर समावेश गरी छापिसकिएका प्रकाशनहरूलाई फिर्ता ल्याउन, नष्ट गर्न वा रोक्न असमर्थ हुने छौं ।

आफूलाई मनपर्ने पार्कहरूलाई सहयोग गर्नुहोस्

सदस्यको रूपमा आजै *Portland Parks Foundation* (पोर्टल्याण्ड पार्क्स फाउण्डेसन) सँग जोडिनुहोस् र स्वस्थ पार्क प्रणालीको निर्माण गर्न र त्यसलाई दिगो बनाउन महत्त्वपूर्ण भूमिका खेल्नुहोस् ।

थप जानकारी पाउन र सदस्य बन्न ***portlandpf.org*** मा जानुहोस् ।

Portland Parks Foundation

रिसाइकल गरिएको कागजमा छापिएको
कृपया यस कार्यतालिकालाई रिसाइकल गर्नुहोस् वा आफ्ना साथीलाई दिनुहोस् ।
उनीहरूले यसका लागि तपाईंलाई धन्यवाद दिन सक्छन् !

PORTLANDPARKS.ORG
आयुक्त Nick Fish
निर्देशक Adena Long